



Department of Treasury (Bộ Tài Chính)
IRS (Sở Thuế Vụ)
PO Box 249
Memphis, TN 38101-0249

s018999546711s
JAMES & KAREN Q. HINDS
22 BOULDER STREET
HANSON, CT 00000-7253

Thông Báo	CP14
Năm Trả Thuế	2007
Ngày thông báo	Ngày 2 tháng Ba, 2009
Số An Sinh Xã Hội	XXX-XXX-XXXX
Liên lạc với chúng tôi	Điện thoại: 1-XXX-XXX-XXXX
Số điện thoại gọi đến của quý vị	1234
Trang 1 trên 4	

Quý vị chưa trả thuế cho năm 2007

Khoản tiền phải trả: \$537.40

Hồ sơ của chúng tôi cho thấy quý vị chưa trả thuế cho năm trả thuế kết thúc vào ngày 31 tháng Mười Hai, 2007 (Mẫu 1040).

Tóm Lược Hóa Đơn

Khoản nợ thuế của quý vị	\$3,183.00
Tiền trả và tín dụng	- 3,328.00
Tiền phạt do không nộp hồ sơ	286.47
Tiền phạt do không chi trả	127.32
Tiền phạt do không chi trả khoản thuế ước tính đúng cách	145.00
Tiền lãi	123.61
Số tiền phải trả trước ngày 23 tháng Ba, 2009	\$537.40

Quý vị cần làm gì ngay

Chi trả ngay

- Nên gửi cho chúng tôi khoản tiền phải trả là \$537.40 trước ngày 23 tháng Ba, 2009, để tránh tiền phạt phụ trội và tiền lãi.

Còn tiếp ở mặt sau...



James & Karen Q. Hinds
22 Boulder Street
Hanson, CT 00000-7253

Thông Báo	CP14
Ngày thông báo	Ngày 2 tháng Ba, 2009
Số An Sinh Xã Hội	XXX-XXX-XXXX

Trả tiền

INTERNAL REVENUE SERVICE (Sở Thuế Vụ)
CINCINNATI, OH 45999-0150
s018999546711s

**Khoản tiền phải trả trước
Ngày 23 tháng Ba, 2009**

\$537.40

- Quý vị có thể trả cho Bộ Ngân Khố Hoa Kỳ bằng cách viết chi phiếu hoặc lệnh phiếu.
- Viết số An Sinh Xã Hội của quý vị (XXX-XX-XXXX), năm trả thuế (2007), và số mẫu (1040) vào tiền trả và bất cứ thư tín nào.

0000 0000000 0000000000 0000000 0000

Thông Báo	CP14
Năm Trả Thuế	2007
Ngày thông báo	Ngày 2 tháng Ba, 2009
Số An Sinh Xã Hội	XXX-XXX-XXXX
Trang 2 trên 4	

Những điều cần làm ngay—tiếp theo

Hãy trả ngay—(tiếp theo)

- Nếu quý vị không thể trả khoản tiền con nợ, hãy trả hết sức mình vào lúc này rồi dàn xếp cách trả tiền để trả hết phần còn lại dần theo thời gian. Viếng thăm www.irs.gov rồi tìm từ chính (keyword): “tax payment options” (các lựa chọn trả thuế) để biết thêm thông tin về:
 - Dàn xếp trả góp và cách trả tiền—tải xuống các mẫu quy định hoặc để tiết kiệm thời gian và tiền bạc bằng cách nộp đơn trực tuyến nếu quý vị đủ tiêu chuẩn
 - Tự động khấu trừ từ trương mục ngân hàng của quý vị
 - Khấu trừ từ tiền lương
 - Trả bằng thẻ tín dụng
- Hoặc, gọi cho chúng tôi theo số 1-XXX-XXX-XXXX để bàn thảo về các lựa chọn của quý vị.

Nếu quý vị nghĩ rằng có sự sai lầm

- Gọi số 1-XXX-XXX-XXXX để duyệt xét trương mục của quý vị. Quý vị cũng có thể liên lạc với chúng tôi qua thư tín. Điền vào đoạn Thông tin liên lạc, gỡ ra, rồi gửi cho chúng tôi cùng với bất cứ thư tín hay tài liệu nào.

Nếu chúng tôi không thấy hồi âm từ quý vị

Nếu quý vị không trả \$537.40 trước ngày 23 tháng Ba, 2009, thì tiền lãi sẽ tăng lên và có thể bị đóng tiền phạt phụ trội.

Trường Hợp Phạt

Theo quy định của luật pháp, chúng tôi phải tính mọi tiền phạt hiện dụng.

Do không nộp hồ sơ

Ngày nộp	Số tháng bị trễ	Số tiền chưa trả	Mức phạt	Khoản tiền
27 tháng Giêng, 2008	2	\$3,183.00	5.0%	\$286.47

Thông tin liên lạc

INTERNAL REVENUE SERVICE (Sở Thuế Vụ)
CINCINNATI, OH 45999-0150
s018999546711s

James & Karen Q. Hinds
22 Boulder Street
Hanson, CT 00000-7253

Thông Báo	CP14
Ngày thông báo	Ngày 2 tháng Ba, 2009
Số An Sinh Xã Hội	XXX-XXX-XXXX

Nếu địa chỉ của quý vị thay đổi, xin gọi số 1-XXX-XXX-XXXX hoặc viếng thăm www.irs.gov.

- ☐ Xin đánh dấu vào đây nếu quý vị có đính kèm bất cứ thư tín nào. Viết số An Sinh Xã Hội của quý vị (XXX-XXX-XXXX), năm trả thuế (2007), và số mẫu (1040) vào bất cứ thư tín nào.

<input type="checkbox"/> sáng <input type="checkbox"/> chiều	<input type="checkbox"/> sáng <input type="checkbox"/> chiều
Số điện thoại liên lạc chính	Số điện thoại liên lạc dự phòng
Giờ thuận tiện nhất để gọi	Giờ thuận tiện nhất để gọi



Thông Báo	CP14
Năm Trả Thuế	2007
Ngày thông báo	Ngày 2 tháng Ba, 2009
Số An Sinh Xã Hội	XXX-XXX-XXXX
Trang 3 trên 4	

Tiền phạt—tiếp theo

Khi quý vị nộp tờ khai thuế sau ngày hết hạn, chúng tôi sẽ tính tiền phạt lên đến 5.0% khoản thuế chưa trả mỗi tháng trong vòng 5 tháng hoặc lên đến 25% khoản tiền chưa trả. Nếu khai thuế trễ hơn 60 ngày thì chúng tôi có thể phạt tối thiểu là \$100 hay 100% tiền thuế chưa trả, bất cứ khoản nào ít hơn, cho bản khai thuế hết hạn ngày 31 tháng Mười Hai, 2008. Chúng tôi tính một phần trong tháng thành trọn tháng. (Luật Thuế Vụ Đoạn 6651) (Internal Revenue Code section 6651)

Do không chi trả

Ngày nộp	Số tháng bị trễ	Số tiền chưa trả	Mức phạt	Khoản tiền
15 tháng Tư, 2008	8	\$3,183.00	.5%	\$127.32

Khi quý vị trả thuế sau ngày hết hạn, chúng tôi tính tiền phạt là 0.5% số tiền chưa trả mỗi tháng, đến tối đa 25% khoản tiền còn nợ. Chúng tôi tính một phần trong tháng thành trọn tháng. (Luật Thuế Vụ Đoạn 6651) (Internal Revenue Code section 6651)

Do không chi trả khoản thuế ước tính đúng cách

Diễn giải Khoản tiền
Tổng số tiền phạt vì không chi trả khoản thuế ước tính đúng cách \$145.00

Khi quý vị chưa trả đủ tiền thuế đúng kỳ hạn cho năm cùng với khoản tiền trả thuế ước tính mỗi tam cá nguyệt, chúng tôi sẽ tính tiền phạt vì quý vị không ước tính đúng cách khoản thuế của mình. Muốn biết thêm thông tin về các đòi hỏi về khoản thuế ước tính, hãy tải xuống Hướng Dẫn về Mẫu 2210 hoặc Khấu Trừ Thuế và Khoản Thuế Ước Tính (Instructions for Form 2210 or Tax Withholding and Estimated Tax) (Ấn Bản 505) (Publication 505) từ www.irs.gov hoặc gọi cho chúng tôi để lấy một bản. (Luật Thuế Vụ Đoạn 6654) (Internal Revenue Code section 6654)

Loại bỏ hoặc giảm bớt tiền phạt

Chúng tôi hiểu rằng có những hoàn cảnh—như khó khăn tài chánh, gia đình có người qua đời, hay mất hồ sơ tài chánh do thiên tai—có thể làm cho quý vị khó làm tròn trách nhiệm của người đóng thuế đúng hạn.

Nếu quý vị muốn chúng tôi cứu xét để loại bỏ hay giảm bớt một phần tiền phạt, xin thực hiện những điều sau đây:

- Định rõ quý vị muốn chúng tôi xem xét lại tiền phạt nào (thí dụ, tiền phạt do nộp hồ sơ trễ năm 2005).
- Đối với từng tiền phạt, cần giải thích tại sao quý vị tin rằng tiền phạt đó cần phải được xem xét lại.
- Ký tên vào bản tường trình của quý vị, rồi gửi cho chúng tôi qua đường bưu điện.

Chúng tôi sẽ duyệt xét bản tường trình đó rồi cho quý vị biết chúng tôi có chấp nhận lời giải thích của quý vị là lý do đáng được giảm bớt hoặc loại bỏ (các) tiền phạt hay không.

Loại bỏ tiền phạt do văn bản hướng dẫn sai của IRS

Nếu quý vị bị phạt do văn bản hướng dẫn của IRS, thì chúng tôi sẽ loại bỏ tiền phạt nếu quý vị đáp ứng các tiêu chuẩn sau đây:

- Nếu quý vị yêu cầu IRS cung cấp văn bản hướng dẫn cách giải quyết một vấn đề cụ thể
- Quý vị cung cấp thông tin đầy đủ và chính xác cho chúng tôi
- Quý vị đã nhận được văn bản hướng dẫn của chúng tôi

Thông Báo	CP14
Năm Trả Thuế	2007
Ngày thông báo	Ngày 2 tháng Ba, 2009
Số An Sinh Xã Hội	XXX-XXX-XXXX
Trang 4 trên 4	

- Quý vị làm theo văn bản hướng dẫn của chúng tôi và bị phạt do hướng dẫn đó

Muốn xin loại bỏ tiền phạt do văn bản hướng dẫn sai của chúng tôi, cần nộp Đơn Khiếu Nại Bồi Hoàn (Claim for Refund) và Đơn Xin Loại Bỏ Tiền Phạt (Request for Abatement) (Mẫu 843) đã điền đầy đủ cho trung tâm dịch vụ IRS nơi quý vị đã nộp tờ khai thuế. Muốn lấy một bản của mẫu đó hoặc tìm trung tâm dịch vụ IRS của quý vị, xin viếng thăm www.irs.gov hoặc gọi số 1-XXX-XXX-XXXX.

Tiền lời

Theo quy định của luật pháp, chúng tôi phải tính tiền lời trên khoản thuế chưa trả từ ngày tờ khai thuế quá hạn đến ngày trả hết toàn bộ thuế. Tiền lời sẽ được tính nếu chưa trả số tiền quá hạn, kể cả tiền phạt (nếu có). (Luật Thuế Vụ Đoạn 6601) (Internal Revenue Code section 6651)

Thời hạn	Số ngày	Lãi suất	Hệ số lãi suất	Số tiền phải trả	Tiền lời
Ngày 27 tháng Năm, 2008–ngày 30 tháng Sáu, 2008	34	6.0	0.005588873	\$3,183.00	\$17.79
Ngày 30 tháng Sáu, 2008–ngày 30 tháng Chín, 2008	92	5.0	0.012646750	3,200.79	40.48
Ngày 30 tháng Chín, 2008–ngày 27 tháng Mười Một, 2008	58	6.0	0.009552757	3,241.27	30.96
Ngày 27 tháng Mười Một–ngày 31 tháng Mười Hai, 2008	34	6.0	0.005588873	3,558.70	19.89
Ngày 31 tháng Mười Hai, 2008–ngày 27 tháng Giêng, 2009	27	5.0	0.003705224	3,578.59	113.26
Ngày 27 tháng Giêng, 2008–ngày 2 tháng Ba, 2009	34	5.0	0.004668077	263.85	1.23

Tổng cộng tiền lời

\$123.61

Chúng tôi nhân tiền thuế, tiền phạt và tiền lời chưa trả (số tiền phải trả) cho hệ số lãi suất để xác định tiền lời mỗi tam cá nguyệt.

Thông Tin Thêm

- Viếng thăm www.irs.gov/cp14.
- Muốn lấy các mẫu (form), chỉ dẫn, và ấn bản về thuế, hãy viếng thăm www.irs.gov hoặc gọi số 1-800-TAX-FORM (1-800-829-3676).
- Lưu giữ thông báo này trong hồ sơ của quý vị.

Nếu quý vị cần được giúp đỡ, xin cứ tự tiện liên lạc với chúng tôi.